

Danziger Neueste Nachrichten

**Wesung, Preis:**  
 Pro Monat 50 Pf. mit Zustellgebühr.  
 auch die Post bezogen vierteljährlich Mt. 2,—  
 ohne Bestellgeld.  
 Postzeitung, Katalog Nr. 1660.  
 für Oesterreich-Ungarn: Zeitungspreiskliste Nr. 671  
 Bezugspreis 8 Kronen 13 Heller, für Ausland:  
 Vierteljährlich 94 Kop. Zustellgebühr 30 Kop.  
 Das Blatt erscheint täglich Nachmittags gegen 5 Uhr  
 mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage.

# Unparteiisches Organ und Allgemeiner Anzeiger

**Fernsprech-Anschluß Nr. 316.**

(Nachdruck sämtlicher Original-Artikel und Telegramme ist nur mit genauer Quellen-Angabe — „Danziger Neuzeit Nachrichten“ — gestattet.)

Berliner Redaktions-Bureau: W., Potsdamerstrasse Nr. 123. Telephon Amt IX Nr. 7387.

Anzeigen-Preis 25 Rgr. die Zeile.  
 Reclamezeile 60 Pf.  
 Betlagegebühr pro Laufend Nr. 3 ohne Postzuschlag  
 Die Aufnahme der Inserate an bestimmten  
 Tagen kann nicht verweigert werden.  
 Für Aufbewahrung von Manuscripten wird  
 keine Garantie übernommen.  
 Inseraten-Nachnahme und Druck-Expedition:  
 Breitgasse 91.

Mr. 185.

Auswärtige Filialen in: St. Albrecht, Berent, Bohnsack, Brösen, Bülow Bez. Cöslin, Carthaus, Dirschau, Dirschau, Gensbude, Hohenstein, Kottb., Langfuhr (mit Heiligenbrunn), Lauenburg, Marienburg, Marienwerder, Neufahrwasser, Neustadt, Neuteich, Ohra, Oliva, Pr. Stargard, Schwelmühl, Schönblick, Schöneck, Stadtbiet-Danzig, Steegen, Stolp und Stolzmann, Stuthof, Tiegenhof, Weichselmünde, Zoppot.

1901.

Die heutige Nummer umfaßt 10 Seiten.

## Der Handelsminister Möller.

Von einer allgemeinen Anhörung der amtlichen Handelsvertretungen über den Zolltarif ist in Preußen abgesehen worden. Aber eine beschränkte Anzahl Vertreter von Handel und Gewerbe soll im September zu einer Konferenz im preussischen Handelsministerium zusammentreten. Die Bedeutung dieser Maßnahme darf nicht unter-, noch weniger überschätzt werden. Wir fürchten, daß sie von den im scharfen Interessenkampfe einander gegenüber stehenden Parteien bald nach der einen, bald nach der andern Seite mißdeutet werden wird. Daher und weil an der realen Wahrheit, daß es doch immer Preußen ist und bleiben wird, das deutsche Handelspolitik bestimmt und den Zolltarif maachen wird, gar nichts zu ändern ist, glauben wir uns hier mit der preussischen Regierungsfaktion etwas näher beschäftigen zu sollen. Das führt dann vielleicht zugleich zu einer richtigeren Würdigung des neuen preussischen Handelsministers, als sie ihm bisher geworden ist.

Herr Möller hat den für seinen Posten unschätzbaren Vorzug, daß er nicht aus der einer innigen Fühlung mit dem praktischen Leben entbehrenden Bureauratie oder Generalität — den beiden großen Müttern fast aller unserer Minister — hervorgegangen ist, sondern direkt aus der wohlgeführten Leitung seiner eigenen Handels- und Industrieunternehmungen in die Regierung übergetreten ist. Er ist auch als Parlamentarier thätig gewesen und hat als solcher bewiesen, daß er aus seinen praktischen Erfahrungen und Kenntnissen diejenigen wirtschaftspolitischen Anwendungen zu ziehen und zu vertreten weiß, welche dem materiellen Gedeihen des deutschen Volkes in seiner Allgemeinheit zu dienen geeignet sind. Er ist also der geborene Minister, ausgerüstet mit jenen Eigenschaften, welche Preußen zu keiner anderen Zeit so sehr, wie der gegenwärtigen, von dem Manne fordern muß, der an die Spitze des Handelsressorts gestellt ist. Er ist in dieser kritischen Zeit der richtige Berater der Krone und braucht umgekehrt seinerseits im Großen und Ganzen nicht, sich erst an Sachverständigen Rat zu holen.

Wohlsinende Bureauraten, die niemals werththätig mit am Weisthuße der nationalen Produktion standen, mußten sich freilich zu Enquêtes entschließen und die Praktiker konsultiren, damit — vielleicht — ihr guter Wille ihnen auch zum Verständniß verhilft. Herr Möller braucht solche künstlichen Hilfsmittel nicht. Mit seiner Vergangenheit würde er sich ein Armuthezeugniß ausstellen, wenn er noch eine preussische Separatausgabe der Arbeit des berühmten wirthschaftlichen Ausschusses veranstaltete.

Das ist der wahre und stichhaltige Grund für den bekannt gegebenen Verzicht auf die Zusammenberufung eines allgemeinen preussischen Handelskongr. Dagegen ist Herr Müller nicht so eingebildet und nicht so unpraktisch, um zu übersehen, daß auch seine Erfahrungen und Kenntnisse auf kommerziellen und industriellen Gebieten nicht universell und absolut erschöpfend sind. Es giebt in der Zolltariffrage einzelne Punkte, betreffend deren auch er durch die Ansicht der Rücksinteressen

## Ein Atelierbesuch in Oliva.

In allen Kunstbetrübungen der Gegenwart tritt uns die Wahrheit entgegen, auf die alles Moderne schmört. Eine Wahrheit, die man kurz in den Satz zusammenfassen kann: Alles ist schön, wenn es natürlich ist. Bei längerem Nachdenken über diese Formel beschäftigt sie sich auch, Alles ist schön, wenn es natürlich ist. Die häßliche, magerste Eclanfonette des Unterbreitels, die die Spigenröde wirbeln und fliegen läßt, ist schön, wenn ihr Thun und Lassen einem unbezwingbaren Drange, wenn es einem heißen Leben entspringt. Häßlich ist nur die Unnatur. Der Zwang zur Freude. Das freche Lachen mit zuckendem Herzen, das Gemachte, das Unfreie. Keitheitlich ist alles, was wol sprudelt, was natürlich ist. Derselbe Definition wö für die Kunst der Modernen, kann man auch für ihre Liebe geben: Alles ist schön, was natürlich ist. Jeder Ausdruck der Liebe ist erlaubt, wenn er nur voll ist und aus dem Lebendigen kommt. Sich ausleben, sich freimachen. Geles und Schranke ist nur in ihr selbst. So ist ihre Liebe!

Diesen Begriffen gegenüber stehen die uralten Lehren des Platon, nach denen Bewußtß kaum einmal lebt und nach denen unbewußt durch zwei Jahrtausende alles Gute und Große, was an Menschen da war, gelebt hat. Alle diejenigen, die über dem Markte des Lebens standen, wo gekämpft wird, wo die eigene Stimme nicht mehr tönt; alle diejenigen, welche über der Natur standen, denn nicht alle Natur ist gut; alle die, deren Lebensdrang eine große Sehnsucht nach dem Idealen durchlebte, deren Blicke aufwärts gingen. Auch die platonischen Begriffe sind einfach, leicht und klar: Die Schönheit beruht auf dem Hindurchscheinen des Geistigen durch das Sinnliche. Und weiter: Die Liebe beruht auf dem Hindurchscheinen des Geistigen durch das Sinnliche. Sie ist Sonnengold, welches durch Wolkenmatten fraßt, sie ist durchleuchtet, ihre stumpfe Mäßigkeit besiegt, sie zertrübt und Sieger wird. Aber diese platonischen Begriffe sind für das praktische Leben höchst unsprachbar. Und wer das Leben nicht will, wie es da ist, sagen die modernen Weisen, gehört nicht

besser orientirt werden kann und er rechnet zugleich mit der Möglichkeit, ja Wahrscheinlichkeit, daß insbesondere manche Industrieleute ihre früheren für die Reichsbehörden abgegebenen Urtheile unter den verändernden Verhältnissen modifiziren mügen. Darum hat der preussische Minister eine Auswahl von Vertretern des Handels und der Industrie getroffen, die er anhören und mit denen er berathen will.

Die Maßnahme ist gerade in solcher Beschränkung am dienlichsten und vernünftigsten. Ihre Bedeutung liegt hauptsächlich darin, daß sie erkennen läßt, wie Herr Möller die vorgeschlagenen Zollsätze des Reichsregierungsentwurfes keineswegs für unabänderlich hält. Aber man soll die Tragweite des ministeriellen Schrittes auch nicht überschätzen. Es wird an die Abänderung verschiedener Sätze gedacht und möglicher Weise sind es deren viele. Aber sie alle zusammen werden die Grundtendenzen des Reichsregierungsentwurfes nicht umstoßen. Davan denkt Herr Möller nicht. Auf seinen neulichen Reisen durch West- und Ostpreußen hat er in leicht verständlichen Reden die vielseitige Hilfe, die der Landwirtschaft zu gewähren ist, also auch die agrarische Tendenz des Tarifs für unaussprechlich erklärt. Manche Blätter haben daraus gefolgert, daß der Minister mit dem Amt die Gefinnung der Konservativen bekommen habe. Das ist ein vorzeitiger Schluß. Herr Möller hat nur einen klaren Verstand. Er sieht in beiden Häusern des preussischen Landtages eine große agrarisch-konservative Majorität, welche hohe Getreidezölle u. A. m. will. Als preussischer Minister kann er nicht gegen diesen Landtag regieren, er muß die agrarischen Zugeständnisse des Reichszolltarifs unangetastet lassen. Das ist Alles.

J Berlin, 9. August. (Privat-Tel.)

In der Konferenz im Handelsministerium, die Mitte September stattfinden soll, schreibt die „Nationalist. Korrespondenz“ aus dieser Anknüpfung gest herv, daß der preussische Handelsminister die Sätze, wie sie im Zolltarifentwurf enthalten sind, für durchaus noch nicht bindend ansieht, daß sie vielmehr in manchen Punkten der Aenderung bedürfen. Die im Ausicht gestellte Konferenz wirkt auf die Handelswelt einigermassen beruhigend, soweit sie durch entstellte Uebersetzung der Reden des Handelsministers gelegentlich seiner Besuche in Danzig, Königsberg und Memel Unlaß haben konnte, sich beunruhigt zu fühlen.

Weiter berichtet dieselbe Korrespondenz, es liege in der Absicht des Handelsministers, im Anschluß an seine jüngsten Besuche der Disfektäre vor Beginn der parlamentarischen Arbeitzeit noch weitere Dienstreisen zu unternehmen. Ob er auch Stettin besuchen wird, sei noch nicht bestimmt, jedenfalls aber rechnen die Stettiner auf eine Beschäftigung seines Wohlwollens für die Stadt und ihren Handel. Insbesondere liegt Stettin außerordentlich viel daran, daß der Groß-Schiffahrtsweg Berlin-Stettin so bald wie möglich hergestellt werde.

## Frankreich und die Türkei.

Von unserem Pariser Tr.-Correspondenten.

Es ist sicherlich etwas Schönes um die Thatkraft, die Entschlossenheit eines Politikers, und in Frankreich, wo man so sehr nach energischen Männern dürstet, weiß man diese Eigenschaft besonders gut zu schätzen, aber im Falle Constans in Konstantinopel würde man so ziemlich

nein. Das sind Todte, Müde, an des Gedankens  
Blasse Sklave; die Leben nicht. Und doch kann man  
erkennen, wenn man sich das Bewußtwer, oder auch nur  
einige Lebensäußerungen großer Männer betrachtet,  
daß gerade diejenigen die größten Lebendigen sind,  
welche ihrem Leben einen Inhalt zu geben bestrebt  
waren, einen prächtigen Inhalt. Es sind nicht viele  
solche Männer, die das Leben nicht als Selbstzweck  
sehen. Die trinken, entweder um den Deder zu  
werden, oder höchstens weil sie Durst haben. Ihrer sind  
nicht viel. Und noch dazu in unserer Zeit, die mit  
ihrem Zurückgehen auf die Natur von der Eschale  
ab, etwas so ungeheuer wichtiges gethan hat, die aber  
nun noch verharret auf der erreichten Bedeutung und sich  
übergelegt hat, und nicht wieder aufsteigen mag. Derer,  
die dem Kunstwerk in Tönen, Farben, Worten auch  
einen Inhalt geben, sind wenige. Hinter ihnen steht  
und stand nie ein Volk, aber einige Wenige standen  
unter ihnen, die Herzen gatten und Seelen. Und in  
ihrer Bewunderung, worttarger, stiller Bewunderung  
das fanden, was sie gesucht.

und nun haben wir hier in Danzig sogar einen der größten Künstler unserer Zeit, den Maler Wilsly Berner, der sich aufgemacht hat zu einer Höhenwanderung, um sich in weitenkreiserem Blicke das Ideal, das ewige Kunstideal aller großen Künstler zu schaffen: die Ehe mit der Kunstwerkstatt mit dem Gedanken, Das Eins- und Einzertrennlichsein selber. In Döla, unserem stillen, unberührt schönen Walddale, lebt schon mehrere Jahre Wilsly Berner. Wenige nur haben von seinem Werke dort gewußt. Und auch die Wenigen wußten nicht genug davon, was er da stille, arbeitsame, arbeitshabende Leben führte. Im Mormonenschlößchen, jenem so wunderbar verdeckten Hause im Thale, lebt Wilsly Berner. Die Kunstteller, die ganz eifrigen Kunstschaffenden, kennen ihn schon länger. Durch seine Illustrationen zu Büchern und Zeitschriften, sein großes Aquarellswerk „Der Spreewald“, durch einige bei Schulte-Berlin ausgestellte Bilder vom Spreewald. Werner, der bis 1898 ununterbrochen in Berlin gelebt hatte, zog sich dann plötzlich, die Warnungen seiner Freunde nicht hörend, nach Döla zurück.

allerorten im Franzosenlande wünsch, der Vo  
scharter bei der hohen Porte hätte etwas wenig  
Energie an den Tag gelegt. Im Handumdrehen ga  
Herr Consians sein Land in einen scharfen Konflikt mi  
der Türkei getrieben, aus dem sich Frankreich, wenn de  
Sultan wirklich gleich klein beliebt, ja mit Ehren ziehe  
tann, in dem sich jedoch andernfalls die Republik schwerli  
Vorberken lösen wird. Energie der Türkei gegenüber  
tann das Ansehen Frankreichs nicht sonderlich heben  
darüber ist man sich denn auch am Quai d'Orsay schnel  
einig geworden; die Türkei ist ebensov wenig eine Franzei  
ebenbürtige Großmacht, wie Portugal, das kanstov  
Rändchen, gegen das der Außereremistischer Delcassé vo  
einigen Monaten mit großer Wucht loszog, ohne großen  
Worten auch nur die kleinste That folgen zu lassen.

Also, in Paris ist man ganz und gar nicht einig, davon, daß sich Herr Confians dort drunten im Orient gar so wild gebärde, gleich Ultimaten losläßt, die in liebenswürdigster Weise unbeantwortet bleiben, und einen Bruch der diplomatischen Beziehungen androht, der dem Pariser auswärtigen Amte sicherlich viel unangenehmer käme, als dem Herrscher aller Gläubiger der ganz blaßfarb sein mag, so viel Droh- und Schulnoten empfangt er schon während seiner dornenreichen Regierung. Am Quai d'Orléans wünscht man die Energie des konstantinopeler Völkchens zum Gebieten der Hölle, aber man giebt Confians Recht. Man lancirt sogar in den „Temps“ eine kleine Notiz, als deßhalb recht ernstlich daran, alle möglichen Konsequenzen aus dem Streifzuge zu ziehen; man thut den Interventionsern gegenüber, als seien die Häße des türkischen Völkchens in Paris, Seiner Excellenz Munir Bey, bereits fertiggestellt, und unterdessen bleibt Herr Theophile Delcassé ganz beruhigt im Departement Kriege, wo er Sandlust genießt und nebenbei den Leutenden beibringt, welsch großen Dienst sie dem Lande erweisen, wenn sie ihn nächstes Frühjahr wieder in die Deputirtenkammer entsenden. Herr Delcassé ist ein schlauer Patron; er hat gar keine Lust, in diesem thörichten Konflicte zu compromittiren, er läßt seine Bureauz ruhig die schiefen Weisungen des energischen Confians aufheben, aber nicht befolgen. Herr Confians zu besanowitzen, ist ihm unmöglich. Dafür ist der einstige Innenminister, der dem Boulangerismus mit fester Hand den Garaus machte, eine zu bedeutende Persönlichkeit, dafür ist der Senator Confians ein viel zu einflußreicher Mann, schon aus der Ferne und gar erst, wenn es ihm einfielen, die Diplomatie wieder an den Nagel zu hängen und zur aktiven Politik zurückzutreten. Kurzum, das Außereheuchelium schreitet bedächtig hinter seinem hurtigen Völkchens drein, ohne Lust noch Liebe.

Die ganze Duacisaffäre ist übrigens ohne Wichtigkeit. Eine französische Gesellschaft hat einst die Duais und Docks von Konstantinopel erbaut und erhebt dafür eine Abgabe auf die ein- und ausgeladenen Güter. Der osmanischen Regierung sagt es wenig zu, daß Fremde aus diesen Einkünften große Summen ziehen, und dem Sultan selbst paßt es schlecht, daß da die Franzosen eine Art Polizei ausüben, nach Belieben Personen ein- und ausschließen können. Man verfolgt also die Gesellschaft mit allen möglichen Chicanen und sucht sie zur Abtretung ihrer Koncession zu treiben. Hinter der Gesellschaft steht aber zweifellos die französische Regierung. Der Fall ist so wichtig, daß sich die Zwitsigleten schon seit Jahren hinziehen. Es blieb Alles beim Alten, mehr hatte Frankreich nicht zu wollen. Nun hat Constans mit seiner Energie den Zwist verschärft, und das findet man hier recht überflüssig. Constans ist eben ein Mann von Energie, aber kein Diplomat.

**Zum Ableben der Kaiserin Friedrich.**

Die Trauerandacht.  
Gestern früh wurde die Leiche der Kaiserin Friedrich

eingesagt. Die Verlöthung des Sarges erfolgte am Abend. Derselben wohnte der Kaiser, die gesammte Familie und der Hausminister v. Wedel bei, der hierüber einen Staatsakt aufnahm.

Er hatte wohl, wie es jedem echten Künstler zu Zeiten passirt, aus den Äuften her, von oben, von unten, gleichviel woher, den Kampfzug, das Signal gehört, das Zeißen, daß man seiner bedürfe. Er fühlte in sich etwas heranziehen, was in Berlin nicht zu Tage konnte, was in Einsamkeit gehet und gepflegt und zu Tage gebracht werden mußte. Was hat er denn nun erreicht?

In seinem schon gelegenen Atelier am Karlberge steht die Frucht langer, aufsteigender und doch beglückender Arbeit. Ein großes Bild: Die Liebe. Ein junges, nacktes Weib, welches einen steilen, steinigen Pfad heraufgekommen ist, um welchen Feinsternhügel hängt. Aetherische Helle strahlt von herab. Das Weib schreiet aufstehend mit gebreiteten Armen, mit leuchtendem vorlängendem Antlitz, sie fühlt die Nähe der Höhe. Die Augen, welche eine tiefe Seele wieder spiegeln, eine Seele, welche auch die ganze nackte Gestalt durchdrungen und geheiligt hat, sind auf einen im Dämmer aus den Wolken stehenden Engelstopf gerichtet: Liebe ist nicht tödtlich, sie ist himmlisch. Sie ist ein Gang zur Höhe, um deren steinigem Pfad Feinsternisse hängen. Empor führt sie, und ringt sie sich, empor wo der Aether glänzt. Nach dem Nietzsche'schen Wort: „Nicht fort sollt ihr euch pflanzen, sondern aufwärts.“ So repräsentirt dieses Bild die emporziehende Liebe, die entsagende aufopfernde, große Liebe, wie sie eigentlich so tief nur in die Deutschen kennen.

Die Technik des Bildes ist bedeutend. Eine peinlich gewissenhafte Anatomie, das Zeugniß eines tiefen, umfassenden Studiums. Werner hat nicht transcendental eingepflegt, sondern jeden Strich berechnet und berechnet und wiederum berechnet. Und über dem Einzelnen doch nicht das Ganze aus dem Auge verloren. Soloritisch ist die Gestalt gleich gut wiedergegeben. Besonders sauber und lichtdurchtränkt ist die weiße Brust gemalt, auf welche die vollen Rüststrahlen ruhen. Zimmer und immer wieder aber zieht der Gedanke des Bildes, der Ausdruck der Gestalt, Herz und Sinn des Beschauers an. Bei dieser Gestalt kann man der Lösung des großen Problems der heutigen Kunst, dem Ergründen, unbestreitbar Bedeutenden, der Liebe für die Natur, der Krebse an der Natur, nun

Abends 6 Uhr fand im Schloß Friedrichshof eine Andacht statt. Ueber dieselbe wird uns telegraphisch mitgetheilt:

N. Cronberg, 9. August. (Privat-Rel.)  
Gestern Abend 6 Uhr fand am Sterbepett der  
Kaiserin Friedrich eine Familien-Beerdigung statt, an  
welcher sich das Kaiserpaar, der Kronprinz, das badische  
Großherzogpaar mit Gefolge, die Prinzen Christian  
und Albert von Schleswig-Holstein, Prinz und Prinzessin  
Neuf, Prinz und Prinzessin Adolph von Schaumburg-  
Lippe, die hessischen und griechischen Herrschaften, der  
Herzog von Cambridge, Botschafter Casselles, die Damen  
und Herren der Umgebung vom Dienst und der ge-  
sammte Hofstaat der verstorbenen Kaiserin betheiligten.  
Der Bischof von Ripon hielt den Trauergottesdienst.  
Das Kaiserpaar und der Kronprinz kehrten nach der  
Andacht nach Homburg zurück. Zum Abendessen war  
der Bischof von Ripon geladen.

**Der Sarg.**

in dem Kaiserin Friedrich zur letzten Ruhe gebettet werden wird, ist am Donnerstag Mittag von Berlin nach Cronberg abgeschickt worden. Der Sarg besteht aus zwei Theilen: dem aus Eichholz hergestellten und mit kupferbronzirtem Zinkblech überzogenen Einsaß und dem die äußere Umhüllung bildenden Parafesarge. Der Einsaß ist schon am Mittwoch nach Cronberg abgehandelt worden. Er enthält ein mit schwarzem weißen Atlas überzogenes Kissen und ist mit weißem Atlas ausgeschlagen. Die Decke, welche über die Leiche gebreitet werden wird, ist mit seidener Kunstseide und Spitzen verziert. Der Parafesarg besteht ebenfalls aus Eichholz und ist mit rothem Purpurammet überzogen. Auf dem Deckel ruht auf einem violett-annamiten Kissen die echt vergoldete Kaiserkrone. An den Seiten sind zehn schwere, feuervergoldete Bronzegriffe angebracht, und der Deckel ist geziert mit Rosetten, deren Entwurf von der Kaiserin Friedrich herrührt. Sie stellen die englische Rose dar. Der Sarg selbst, der ebenfalls von der Kaiserin entworfen wurde, hat die flache englische Form.

### Die Absperrung.

Ans Cronberg meldet uns ein Privattelegramm: Bezüglich der polizeilichen Absperzungsmassregeln scheint man sich in der Deffinitivität etwas übertriebene Vorstellungen gemacht zu haben. Das Schloß wird allerdings militärisch bewacht, weil der Kaiser selbst viel dort wohnt, aber durchaus nicht in übertriebenem Umfange. Rings um den Schloßgarten steht alle 100 bis 150 Schritt ein Posten; daneben werden alle Eingänge bewacht. Am Haupteingange steht ein Doppelposten. Besondere Instruktionen zum Schließen der gewöhnlichen Waffeninstruktionen sind nicht ertellt. Es wird zwar sorgfältig darüber gewacht, daß kein Fremder unangemeldet das Schloß betritt, doch hat Jedermann Gelegenheit, sich beim Pförner in die dort ausliegenden Trauervisten einzutragen und sich durch diesen bei jedem Schloßbesuch, den man sprechen möchte, melden zu lassen. Das schon zu Bezzeiten der Kaiserin Friedrich auf deren Anordnung eingeführte Entgegenkommen der Presse gegenüber ist seit Dienstag etwas größer geworden. Wenn dem schaulustigen Publikum wenig oder gar keine Konzeffionen gemacht wurden, so liegt das weniger an einer Anordnung des Hofmarschallamts oder einer höheren Stelle, sondern vornehmlich darin, daß sich die verstorbene Kaiserin jede öffentliche Anstellung ganz entschieden verboten hat und ihre Angehörigen es für ihre Pflichten halten, diesen Wunsch soweit als irgend möglich zu respektiren. Außer den Angehörigen, dem Hofstaate und der Dienerschaft hat Ni-

um einen großen Inhalt zu geben, sich näher wägen. Billy Werner hat einen Gedanken mit impressionistischen Mitteln wiedergegeben und diese That muß als gelungen bezeichnet werden.

Das Bild kommt im Herbst in einem der großen Berliner Kunstaussstellungen zur Ausstellung; es geht dann über Dresden nach Paris. Dieses Bild, mit dem Werner sich der Sezession wie der Akademie gegenüberstellt, wird der Freude, der Andacht fühlender Menschen theilhaftig sein. Mit seinem paraisaischen Inhalt, dem Bethe, das auch eine von den reinen Thoren ist, wird es auch in Frankfurt, der großen Kultstätte Wagners, recht Erfolg haben.

„Aber wie Werner selbst sagt: Er malt alles, was ihn packt und nicht eher losläßt, bis er es auf die Leinwand gebannt hat. Er ist auch Landschaftler und zwar einer von großer Begabung, dessen Blick das Bedeutende, Charakteristische einer Gegend sofort herausfindet. Da hängt im Atelier ein großes Gemälde, ein „Bild von Schwedenbamm auf das Oivaer Fjall“, voll glänzend erfasster Natur gerade des allseitigen Höhenrunds. Dieses Werk hat die Eigenschaften, die Stimmungen, den großen Zug unserer Landschaft verblüffend treu wiedergegeben. Eine „Schlucht im Wege nach Kolletien“ von Zoppot aus, mit unwiderwollter Beleuchtung; der „Zoppoter Steg“ mit seinem großen Treiben, ein viruus, frisch und lebendig gemaltes Stück. Neben vielen Motiven aus der Umgebung, die für den gewöhnlichen Sterblichen uninteressantesten Punkte mit feiner Individualität zu unsterklichen bedeutenden Ranges herausgearbeitet, finden im Atelier auch ältere Bilder, unter denen besonders ein „Abend im Spreewald“ hervorragt, mit köstlicher Ruhe und Weichheit der Luft, mit wunderbarem Stimmungsgehalt.

Und wenn man mit Willy Werner redet, staunt man, welche Arbeitskraft, welche Schaffensfreude, welche riesiger Lebenswille in dem kleinen Körper steckt, und es wird uns die Ueberzeugung, daß der Künstler das erreicht, was er so verfassungsvoll angefangen hat. Schon arbeitet er an neuen neuen Werken, welches wieder die Höhe des



mand die Kaiserin nach ihrem Tode gesehen. Inwiefern die Öffentlichkeit bei der Feier in der Stadtkirche zugelassen wird, hängt von dem zu Gebote stehenden Raum ab. Wer nicht auf dem Standpunkte steht, daß für den Kaiser überhaupt keine besonderen Sicherheitsmaßregeln getroffen werden sollen, wird auch die getroffenen Vorkehrungen nicht für übertrieben bezeichnen.

Bei der Ueberführung der Leiche am Sonnabend in die Stadtkirche wird das Militär Spalier bilden. Auch soll dem Vernehmen nach dem Publikum gestattet werden, dahinter auf dem Wege Platz zu nehmen.

### Die Trauerfeierlichkeiten.

Dem Wunsche des Kaiserpaars entsprechend werden am Sonntag der Großherzog und die Großherzogin von Baden der Trauerfeier in der Kirche zu Cronberg beiwohnen. Im Ganzen sind 250 Einladungen ergangen. Der Berliner Domchor wird singen.

Die Vorbereitungen zur Beisetzung sind im vollen Gange. Der Wagen zur Ueberführung der Leiche nach Potsdam wird, mit den englischen Trauerfarben lila und weiß versehen, innen und außen reich ausgestattet werden und trifft voraussichtlich Montag Abend mit dem Trauerzögenzuge in Potsdam ein.

J. Potsdam, 9. August. (Privat-Tele.)

Die Bestimmungen über die Beisetzung der Kaiserin Friedrich im Mausoleum der Friedenskirche zu Potsdam am Dienstag, den 13., haben einige gewichtige Änderungen erfahren, die wesentlich durch die Anwesenheit des Königs Edward von England bedingt wurden. Der Trauerzug, der sich von der Bildparkstation nach dem Neuen Palais und dort den Hauptweg den Park von Sanssouci entlang nach der Friedenskirche bewegen wird, soll nicht das Stadtgebiet von Potsdam betreten, sondern das große Publikum von der Feier nichts zu sehen bekommen. Die gesamten Trauerfeierlichkeiten werden sich innerhalb des auf das Strengste abgesperrten Parks von Sanssouci und seiner Nebengärten abspielen. Ein großer militärischer Korps wird an den Grenzen des umfangreichen Parks Aufstellung nehmen und verhalten, daß Unbefugte in den Park eindringen. Berittene Patrouillen sollen während der Trauerfeierlichkeiten hin- und herreiten. Ausgeschlossen aber erscheint es nach den uns von zuverlässiger Seite gemachten Informationen nicht, daß auch diese neueren Bestimmungen abgeändert werden.

### Ueber die Krankheit.

an der die Kaiserin Friedrich gelitten, schreibt die „Deutsche mediz. Wochenschr.“: Ein eigentümliches Verhängnis ist es, daß die Kaiserin Friedrich ebenso wie ihr Gemahl einem Krebsleiden zum Opfer gefallen ist und daß Beiden die Möglichkeit, durch eine rechtzeitige Operation von ihrer Krankheit befreit zu werden, verweigert geblieben ist.

Der Kaiser hörte gestern Vormittag einen Vortrag des Stellvertreters des Chefs des Zivilkabinetts, Geh. Regierungsrath v. Valentini, am Nachmittag Vorträge des Hausministers Grafen v. Wedel und Justizministers Schöndorf.

Der König von Sachsen hat einen Armeebefehl erlassen, wonach die sächsische Armee eine dreiwöchige Trauer anzulegen hat. Der österreichische Hof hat eine achtzehntägige Hoftrauer angeordnet. Für England ist eine dreiwöchige Anbetrauer festgesetzt.

Der Berliner Börsenvorstand hat beschlossen, die Börse am Beisetzungstage ausfallen zu lassen. Das englische Oberhaus nahm die von Lord Salisbury beantragte Beileidsadresse für König Edward und Kaiser Wilhelm an.

### Eine Erinnerung an Kaiserin Friedrich.

Man schreibt uns aus Marinettes: Als im Jahre 1873 das Kronprinzliche Paar zur Kur im Nordseebad bei Ostende weilte, lag auf der Höhe der Radawitz „Preußischer Adler“, für dessen Beisetzung durch die Kronprinzliche Familie ein Ball im Kurhaus veranstaltet wurde. Im Laufe des Festes ereignete sich folgender Vorfall: Eine Hofdame wurde von einem Matrosen zum Tanze aufgefordert, ertheilte aber eine Weisage. Kronprinz Friedrich, der den Vorgang beobachtet hatte, machte seine Gemahlin aufmerksam. Unverzüglich eilte sie dem betreffenden Matrosen entgegen und bot ihm zur Freude aller Theilnehmer den Arm zum Tanz. Die Hofdame indes, welche zweifellos lieber mit einem Offizier getanzt hätte, verschwand bald von der Bildfläche.

### General Waldersee's Empfang in Hamburg.

Genau am dem Tage, an welchem ihm vor Jahresfrist das Oberkommando übertragen worden war, ist Graf Waldersee nach Deutschland zurückgekehrt. Er weist wieder auf deutschem Boden. Wir freuen uns seiner Heimkehr und begrüßen ihn mit dankbarem Herzen. Wir freuen uns zugleich der hohen Ehrungen, die Kaiser Wilhelm dem großen Feldmarschall verliehen, der gestern in Hamburg von dem Vertreter des Kaisers, General v. Wittich, und dem Senat der Stadt Hamburg empfangen wurde.

Trotz des bedeckten Himmels, trotz des leise einfallenden Regens war gestern Mittag eine zahlreiche

Menschenmenge am Hamburger Hafen versammelt, der reich mit Girlanden und Fahnen geschmückt war. Eine Ehrenkompanie des 76. Regiments und eine Schwadron der Königs-Planken standen zur Eskorte dort. In Galawagen führten in spanischer Tracht die Senatoren herbei. Um 11 Uhr traf die „Gera“ im Hafen ein. Sie war festlich geschmückt und hatte über die Toppfen gesteckt. In ihrer Begleitung befanden sich zahlreiche Passagierdampfer, die den Heimkehrenden entgegengefahren waren. Die Chinarbeiter in Schakuniform, sowie die Unteroffiziere und Mannschaften des Oberkommandos hatten nebst der Stabsmusik auf dem Oberden Aufstellung genommen und ließen beim Passiren der reichgeschmückten St. Pauli Landungsbrücke ein dreifaches kräftiges Hurrah erschallen, das von der am Ufer stehenden dichtgedrängten Menge erwidert wurde.

Kurz vor 1 Uhr verließ General-Feldmarschall Graf Waldersee mit Gefolge die „Gera“ und begab sich auf den festlich geschmückten Dampfer „Willkommen“. Ohne Musik, aber unter brausenden Hurraus der nach tausenden zählenden Menge fuhr der „Willkommen“ die kurze Strecke vom Jonsahafen nach der mit Teppichen belegten, festlich geschmückten St. Pauli-Landungsbrücke. Dort wurde der Marschall von General v. Wittich und den Senatoren O'Swald und Dr. Burkhart empfangen und zu dem Empfangszettel geleitet. Hier waren anwesend Kriegsminister v. Goltz, der Chef des Generalstabes Graf v. Schlieffen, Admiral v. Alster, sämtliche kommandirende Generale der 3. Armeeinspektion, die Epochen der Behörden, zahlreiche Generale, darunter General Hübner und viele Offiziere. General v. Wittich begrüßte den Marschall im Namen des Kaisers, der leider durch tiefe Trauer am persönlichen Erscheinen verhindert sei. General v. Wittich betonte, daß gerade Hamburg der geeignete Punkt sei, um den Marschall in der Heimat zu begrüßen und bedauerte, daß er nicht im Stande sei, in so berechtigten Worten wie der Kaiser ihn begrüßen zu können.

Am Schluß der Rede überreichte General v. Wittich zwei Kabinettsordres und die verliehenen Ordensauszeichnungen.

Der Marschall dankte sehr bewegt. Generalmajor v. Goltz verlas darauf

### die Kabinettsordere.

Der Kaiser betont darin, daß der Marschall dem in ihn gesetzten Vertrauen seiner ganzen militärischen Vergangenheit entsprechend würdig und glänzend entsprochen habe, und spricht seinen warmsten Dank für die hohen Verdienste des Marschalls in China aus. Zum äußeren Zeichen seiner kaiserlichen Anerkennung verleiht der Kaiser dem Marschall den Orden pour le mérite mit Eisenkranz und bestimmt, daß das Feldartillerie-Regiment Nr. 9 den Namen Feldmarschall Graf Waldersee, Schlieffens Nr. 9, führen soll, damit der Name für immer in der Armee erhalten bleibe. Außerdem wird der Feldmarschall in seine alte Stellung als General-Inspektion der 3. Armee-Inspektion wieder eingesetzt.

Hierauf gelangten die Orden an die Offiziere, Unteroffiziere und Mannschaften zur Vertheilung, die dieselben sofort anlegten.

Gefolgt von den Generalen und zahlreichen anderen Offizieren trat nunmehr Graf Waldersee in der Uniform der Königs-Planken, den Marschallstab in der Rechten, bei strömendem Regen aus dem Zelte. Die Ehrenkompanie präsentirte und abwärts erschallten brausende Hochrufe. Der Marschall schritt die Front der Kompanie ab und nahm sodann vor dem Zelte Aufstellung, worauf die Kompanie in Sectionsfront einen Paradenmarsch ausführte. Mit dem General v. Wittich besiegte der General-Feldmarschall den offenen Galawagen und fuhr durch die reichgeschmückten, mit einer dichten Menschenmenge gefüllten Straßen nach dem Rathhaus, wo um 14 Uhr der

### Empfang durch den Senat

stattfand. Im Kaiserjaal hatte sich der Senat in althistorischer Amtsstadt, das diplomatische Korps und die gesamte Generalität eingefunden. Bürgermeister Dr. Schumann begrüßte zunächst den Grafen Waldersee. Er führte aus:

Die ganze deutsche Nation und jeder Einzelne habe es als eine Ehre empfunden, daß einem deutschen Feldmarschall der Oberbefehl über die in China vereinigten Truppen der Großmächte übertragen worden sei, und die Ueberzeugung, daß die Wahl den richtigen Mann getroffen, habe die Freude hierüber erhöht. Dabei möge die Erkenntnis von der Schwierigkeit der Aufgabe, die aus verschiedenen Staaten und Nationen zusammengeführten Truppenbünde einem gemeinsamen Zweck dienlich zu machen, allen persönlichen Ansprüchen der Führer und Mannschaften autorisativ und vermittelnd gerecht zu werden und auf einer so wenig gebührenden Bahn die aufgestellten Elemente der fremden Völker unter die Forderungen der Mächte zu bringen, enger gekleideten Männern nur vor allem dem Feldmarschall selbst nicht ausbleiben sein. Diese Aufgabe sei aber gelöst, Graf Waldersee habe auszuweisen können, daß die Ruhe in China auf die Dauer gewährleistet sei, und es habe sich ergeben, daß gerade durch die Vermittlung des Grafen die verschiedenen Militärs in verbindlicher Uebereinstimmung und gemeinsamer Arbeit vor einander geworben haben. Diese Thatfache wolle jenseitig die Feldmarschalls als einen des Völkerverständnisses fähigen und nachhaltigen Dienst. Aus der Rede zum Abschied und der Vertheilung gegenüber dem Kaiser habe der Feldmarschall die Kraft gewonnen, hinauszugehen und im fernsten Osten zur Ehre Deutschlands zu wirken und so könne ihm als erste Begrüßung im Vaterlande nur der Ruf willkommen sein, der in seinem Herzen erklang beim Verlassen des Vaterlandes, der ihn in der Ferne bei seinem Zuteil besetzte und der nun wieder bei seiner Rückkehr in die Heimat erschallen solle, der Ruf: „S. W. der Kaiser Wilhelm, lebe hoch!“

Julius Stettenheim: „Ich habe ein gutes Gedächtnis; ich vergesse leicht.“ In diesem Sinne habe ich ein leichtes Gedächtnis; ich vergesse schwer. Als ich das Doktorat der Universität Erlangen nach einer komplizierten Arbeit erworben hatte, die manche Kenntnisse in sich schloß, da tauchte in meinem Gedächtnis eine Auserkennung auf, die ich als sechsjähriger Knabe gekannt. Meine gute Mutter hatte sich beklagt, daß unser Schuster stets eine so unumkehrbare lange Zeit zum Nachdenken brauchte. Diesen Ausdruck auflassend, beantwortete ich beim Unterricht in der Sprachlehre die Frage, was für ein Redefehler „Schuster“ sei: „Schuster ist ein Zeitwort.“ So drängte sich mir der Kontrast zwischen meiner kindlichen Unwissenheit und meiner späteren wissenschaftlichen Leistung auf.

Vorgänge und Neben meiner Umgebung während der Kindheit bleiben mir lebenslang im Gedächtnis. Dieses bewährte sich stets in der raschen Erlernung fremder Sprachen und auch der klassischen Idiome. Zu meinem Glück hatte ich die letzten Jahre bewältigt, als ich in meinem 15. Lebensjahre das Gehör verlor. Dieser Unglücksfall widerstand allen ärztlichen Hilfsversuchen.

Der Gram über mein Unglück wurzelte tief in meinem Gemüthe, weil ich, von Natur aus, wie es schien, zu musikalischen Leistungen berufen, die Möglichkeit verloren hatte, Musik zu pflegen. Als fertiger Klavierspieler, Schüler eines persönlichen Freundes von Beethoven, des Musikprofessors Wülfel, habe ich zwar musikalische Kenntnisse mein Leben lang bewahrt, jedoch als reifer Mann Liszt's II. ungarische Rhapsodie, nachdem ich sie bloß durch Fiktur der Noten kennen gelernt hatte, in meinem „Märchen der Gegenwart“ in einem in Ungarn spielenden Vorgang dichterisch überlebte; — allein den Verlust der hauptsächlichsten Ausübung habe ich niemals verschmerzen können. Dies verließ mir eine philosophische Gleichgültigkeit gegen das Leben und gegen

Nachdem alle Anwesenden begeistert in den Ruf einstimmt begrüßte Bürgermeister Hartmann den Grafen Waldersee als neuen Ehrenbürger von Hamburg und feierte ihn zugleich als leuchtendes Vorbild hingebender Treue zu Kaiser und Reich und selbstvergeßener Hilfsbereitschaft für das öffentliche Wohl. Die Rede klang in ein Hoch auf den Feldmarschall aus.

### Der Dank des Feldmarschalls.

Der Feldmarschall dankte in längerer Rede und betonte, daß der Dank ihm nicht allein gebühre, sondern ebenso den Offizieren des Armee-Oberkommandos, dem ostasiatischen Expeditionskorps und der deutschen Marine, die alle voll und ganz ihre Schuldigkeit gethan hätten. Er erinnere an die schweren Kämpfe der Flotte bei Taku und die vorzügliche Haltung des Landungskorps. Auch das Expeditionskorps bewies vorzügliche Haltung und hat durch Tüchtigkeit und Manneszucht die Achtung aller Nationen erworben; doch nicht allein dies, sondern auch die Achtung unserer Feinde, der Chinesen, worauf er besonderen Werth legte, da der Asien nur Hochachtung vor der größeren Kraft habe.

In Augenblicken der höchsten Noth erscholl der Ruf „Deutsche nach vorn“. Das Expeditionskorps kam zwar nicht zur offenen Feldschlacht, war aber nicht müde. Wenn der Kaiser ein größeres Kontingent geschickt habe, als andere Mächte, that er Großes für Deutschland, da dadurch sein Ansehen im Osten gewaltig gehoben wurde. Der deutsche Name hat seit Jochesfrist bei den Chinesen einen andern Klang und die deutschen Niederlassungen sehen vertrauensvoll der Zukunft entgegen.

Der Marschall gab sodann der Hoffnung Ausdruck, daß Hamburg, wie es bisher an der Spitze der aufblühenden Handelsbeziehungen gestanden habe, mit althausenlicher Thätigkeit auch hier sich an die Spitze stellen werde. Er wisse die hohe Auszeichnung der Ehrenbürgererschaft zu schätzen. Solange der Name Waldersee bestünde, werde jeder Familienangehörige dankbar sich erinnern, daß einer der Familie die hohe Ehre gehabt habe, der Stadt Hamburg anzugehören.

Nach der Rede überreichte der bayerische Spezialgesandte Graf Ortenberg Namens des Prinzregenten dem Grafen Waldersee die Insignien des St. Hubertus-Ordens. In seiner Dankesansprache bemerkte Graf Waldersee, daß es ihm verdammt gewesen, während des Krieges 1870/71 im großen Hauptquartier täglich mit dem Prinzregenten Vultpod zusammen zu sein, den er dort habe überaus schätzen und verehren lernen. Wie in diesem Kriege sich die bayerischen Truppen ausgezeichnet bewährt hätten, so hätte er auch zwei Mal an den Prinzregenten über die vorzügliche Haltung der bayerischen Truppen des ostasiatischen Expeditionskorps berichten können. Es sei ihm eine Freude gewesen, daß die Bayern in beiden Expeditionen, an denen sie theilhaftig waren, ihren alten Ruf der Tapferkeit und Manneszucht bewahrt hätten.

Es folgte ein Frühstück im Rathhaussaal. Nach Beendigung desselben begab sich Graf Waldersee in das ihm zur Verfügung gestellte Quartier im Almsindischen Hause an der Binnenalster. Heute Vormittag nimmt der Feldmarschall an einem Frühstück theil, das ihm die Stadt Altona angeboten hat und begiebt sich dann Mittags nach Hamburg.

Die von uns gestern bereits mitgetheilte Ehrung des Grafen Waldersee durch die Verleihung seines Namens an das Feldartillerie-Regiment Nr. 9 ist in sofern ganz ungewöhnlich, als dem Regiment seine Name schon bei Verleihen verliehen wurde, während z. B. den Füsilierregimentern Graf Moltke und Graf Blumenthal (88. und 86.) die Namen ihrer ehemaligen Chefs erst nach deren Tode beigelegt wurden. Ueberhaupt führt kein preussisches Regiment den Namen eines lebenden Generals, abgesehen von den höchsten Fürstlichkeiten, auswärtigen Regenten u. s. w.

Graf Waldersee hat zu seinem Regiment früher keine anderen Beziehungen gehabt, als daß er seine militärische Laufbahn bei der Feldartillerie begonnen hat und daß er von 1891 bis 1898 kommandirender General des IX. Armeekorps gewesen ist, zu dem auch das in Jyehoe garnisontirende 9. Feldartillerie-Regiment gehört. Der General-Feldmarschall ist seit dem 12. September 1896 Chef dieses Regiments, das ihm aus Anlaß der damaligen Kaisermanöver in Schlesien verliehen wurde.

### Politische Tagesübersicht.

General Baratieri, der bekannte italienische General, ist gestern Nacht in Sterblichkeit bei Brigen gestorben. Baratieri, der seit einer Reihe von Jahren von Welt und Arme zuriidgezogen in seiner süditalienischen Heimat lebte, hatte eine ungewöhnliche militärische Karriere hinter sich und genoss als erfolgreicher Kolonialführer eine außerordentliche Popularität in seiner Heimat, als er am 1. März des Jahres 1896 in den blutigen Kämpfen bei Adua gegen die Abessinier eine totale Niederlage erlitt. Bereits als Oberst hatte Baratieri einen Feldzug in der erythräischen Kolonie mitgemacht. Als Generalmajor wurde er Gouverneur dieser Kolonie, bestieg die einsamen Berge, schlug Ras Mangascha, den Häuptling von Tigra, wiederholt und nahm dessen Land in Besitz. Noch

im selben Jahre 1895 führte dann König Menelik den ersten Schlag gegen die Italiener. Die Ueberlieferung des Majors Toffoli wurde überraschend vernichtet, eine andere bald darauf hoffnungslos eingeschlossen. Baratieri fand angesichts des Unwetters, das von den Abessinierbergen gegen ihn heranzog, nicht die nötige Kraft des Entschlusses. Er gab die Offensive gegen den numerisch überlegenen Feind auf und unterhandelte mit Menelik. Gegenüber dem fortgesetzten Vormarsch des Feindes blieb er nahezu unmüthig. Erst kurz vor dem Eintreffen des inzwischen zu seinem Nachfolger ernannten Generals Baldissera griff Baratieri an und angeblich politischen Gründen die Abessinier an und wurde gänzlich geschlagen. In dem Prozeß, der dem alsbald zur Disposition gestellten General gemacht wurde, erzielte Baratieri zwar einen Freispruch, militärisch und moralisch war er aber seitdem ein toter Mann. In seinen afrikanischen Memoiren verurtheilt Baratieri, sein Verhalten bei Adua zu rechtfertigen.

Vom südafrikanischen Kriege. Vom Kriegsschauplatz zurückgekehrte Offiziere erklären, der Krieg könne noch mehrere Jahre dauern. Die Lage der geschlagenen Engländer ist eine äußerst elende, besonders in Captown und Port Elisabeth. Lord Kitchener meldet: Ein zu Steinader's Reitern gehöriger Posten von 25 Mann wurde am Sabyfluß von Boeren überzumpelt und gefangen genommen.

London, 9. August. (W. T. B.)

Eine Depesche des Generals Kitchener vom 8. Aug. besagt, der Kommandant De Villiers und zwei Feldbataillone haben sich in Warmbaths ergeben. De Villiers war der zweite Befehlshaber der unter dem Kommando Beyer's stehenden Truppen.

Aus Durban wird gemeldet, daß Kitchener eine sehr scharfe Maßnahmen ankündigende Proklamation erlassen habe; dieselbe werde in Durban sehr beifällig aufgenommen, da man solche Maßnahmen für durchaus notwendig zur Beendigung des Krieges halte.

Milner wird sich am nächsten Sonntag nach Südafrika einschiffen. In seiner Begleitung befindet sich General Lytton, der als Nachfolger Kitchener's gilt.

### Deutsches Reich.

— Prinz Ludwig von Bayern übernahm das Protektorat über den vom 1. bis 5. September in Breslau stattfindenden 5. Verbandstag des deutsch-österreichischen Verbandes für Binnen-Schiffahrt.

— Dr. v. Miquel hat nach Danabrud die Nachricht gelangen lassen, seine durch Uebermaß an Arbeit sehr geschwächte Gesundheit habe sich bis jetzt wenig gebessert; Spuren des Alters kämen hinzu, so daß er über Reisen nichts Genaues bestimmen könne. Herr v. Miquel hatte, wie erinnerlich sein wird, seinen Besuch in Danabrud in Aussicht gestellt.

— Der Herrtritt der Landgräfin Anna von Hessen zur katholischen Kirche erfolgt Ende September.

— Unsere Information, daß augenblicklich keine Maßregeln wegen Verhütung der Preussengängererzogen werden, noch voraussichtlich zu erwarten sind, wird heute bestätigt.

### Heer und Flotte.

Ungefähr 2000 Mann ostasiatische Truppen, die in der nächsten Woche heimkehren, werden aus der Hafenstadt unmittelbar nach dem Baradenlager des Döberitzer Übungsplatzes beordert, wo sie Quartier erhalten.

Schiffsbewegungen. Laut telegraphischer Mittheilung ist S. W. S. „See Adler“, Kommandant Korvetten-Kapitän Schand, am 7. August in Schlawan eingetroffen. S. W. S. „Geier“, Kommandant Korvetten-Kapitän Bauer, beabsichtigt am 9. August von Rode nach Gatoode in See zu gehen. Fahrt der Truppen-Transportschiffe: Dampfer „Sautschow“ am 7. August von Rostock weitergefahren. Das Torpedoschiff „Blücher“ verließ in der Bismarck-Börse beim Torpedoschießen Schraubenavarie. Das Schiff kehrt zur Reparatur nach Kiel zurück.

### Kunst und Wissenschaft.

Franz Cosima Wagner kann sich noch immer nicht zur Ruhe geben darüber, daß das Monopol des Bayreuther Theaters auf die Aufführung des „Parsifal“ mit dem Jahre 1913 erlischt. Dem „K. J. J.“ wird aus München geschrieben, Frau Cosima Wagner habe sich eine Ehrgang ihrer Person bei Gelegenheit des 25-jährigen Jubiläums der Bayreuther Festspiele vorbehalten, dagegen die Forderung des Prinzregenten verlangt, wenigstens „Parsifal“ Bayreuth bis 1934 zu erhalten.

### Neues vom Tage.

Eingekürzte Tribüne. g. Polden, 9. August. (Privat-Tele.) Beim Herberennen kürzte eine Tribüne ein, auf der sich 500 Personen befanden. Es entstand eine furchtbare Panik; 40 Personen wurden schwer verletzt unter den Trümmern hervorgezogen.

Eine merkwürdige Mahnrede. Madrid, 9. August. (Tel.) Die Stadtverwaltung von Coruna hat die barmherzigen Schwestern aus dem Krankenhaus ausgewiesen. Mehrere Damen aus der Stadt haben sich bis zur Anstellung von Krankenpflegerinnen zur Hülfeleistung erbieten.

Großfeuer. In Deutschau (Rummitz Zipf) ist gestern Nacht eine Generalbrunst ausgebrochen, bei der 7 Menschen ums Leben kamen. Zittau, 9. August. (Tel.) Auf dem hiesigen Güterbahnhof der Transsylvanischen Bahn brach in Folge Explosion eine große Feuerbrunst aus. Es verbrannten 5 Waggons des Waarenpackhauses mit den darin befindlichen Waaren. Der Stationschef und zwei Wächter erlitten schwere Brandwunden.

Explosion. Barcelona, 9. August. (Tel.) In der hiesigen Gasanstalt fand eine Explosion statt, wobei mehrere Personen getödtet wurden.

Unfall beim Trauerkulten. Berlin, 9. August. (Tel.) Während des Trauerkulten anlässlich der Landesstrauer löste sich der mehrere Centner schwere Klöppel einer der großen Glocken der Heiligen Kreuzkirche. Da der Boden der Glockenstube dem wichtigsten Anprall standhielt, wurde Unfall verhütet.

Blutthaten. In Schmalenbuche bei Nordhausen wurde der 65-jährige Girt Grimm aus Unterweischach mit durchdringender Kugel tödt aufgefunden. Seiner Särden war er beraubt. In der Stellung Peterwarden haben zwei Militärsträflinge eine Patrouille ermordet und find dann nach Serbien geflüchtet. Der eine der Mörder ist bereits in Belgard verhaftet worden, dem anderen ist die Beförderung wenigstens auf der Spur.

Ein Opfer des Leipziger Krachs. der sich in Bad Godesau zur Kur aufhaltende Kaufmann Rehmann aus Leipzig, der bei dem Leipziger Bankkrach circa 70 000 Mk. verloren haben soll, ist in Folge dieses Verlustes trübsinnig geworden. Er machte mehrere Male den Versuch, seine Frau und Kinder zu erdrosseln. Sodann warf er sich auf die Eisenbahnschienen und konnte nur mit knapper Noth vor einem dahervorübergehenden Zuge gerettet werden. Bald danach brachte der unglückliche Mann sich gefährliche Wunden am Hals bei. Nach Anlegung eines Nothverbandes schaffte man ihn in die Irrenanstalt nach Göttingen.

### Sieronymus Vorn.

Der große Dichter begehrt heute seinen 80. Geburtstags. Sieronymus Vorn, der allerdings nur von einer kleinen Gemeinde verehrte Dichter artier, mehnmüthiger Dichter, ist seit 65 Jahren taub, seit ungefähr 60 Jahren blind. Und dabei 80 Jahre alt! Und Sieronymus Vorn ist noch immer ein emsig Schaffender; seine Gedanken fließen in seiner Tochter, die ihn mit Hingabe pflegt, und nur ein System tosender Mittheilungen, ein Alphabet von verwechselten Griffen an seinen Händen, die seine Tochter ausführt, ermöglicht ihm das Lesen von Zeitungen und Büchern.

Wir glauben, des Dichters nicht besser zu gedenken an seinem heutigen Ehrenfest, als wenn wir ihm selbst das Wort geben zu einem Rückblick, den er dem „Berl. Volkszt.“ geschrieben hat: „... Mein hartes Gedächtnis ist eben das Erste, was sich meiner Selbstschau aufdrängt. Einst sagte mir



\* Polizeibericht vom 9. August. Verhaftet: 4 Personen, darunter 1 wegen Diebstahls, 1 wegen Trunkenheit, 1 Beiler. Obdachlos: 1. Gefunden: 6 kleine Schläfer im Kinde, Radfahrerkarte für Fritz Goetz, abzuholen aus dem Sündenbunde der Königl. Polizei-Direktion. Die Empfangsberechtigten werden hierdurch aufgefordert, sich zur Geltend-

Der Total besorgt hatte, mit unter Cisternen der Polizei betretts des Totals zu leihen gehabt haben, indem ihm während mehrerlei Vorschriften über Belohnung des Sintermanns, Aufenthalt von Menschen in denselben 2c. gemacht sein sollen. Ein Schutzmann revidirte desmal sämtliche Räume und an dem fraglichen Abend nach der Meinung des Angeklagten auch daselbst. Hierüber aufgebracht ging Berger, nachdem er erst den Schutzmann Jwan zur Rede gestellt hatte, an den Tisch des Kommissars Eisenblätter und verlangte von diesem Aufklärung. Dabei soll er beleidigende Äußerungen gethan haben. Die Polizeibeamten strengten deshalb Klage gegen Berger an und beschworen, daß Berger beleidigende Worte gebraucht habe. Drei der anwesenden Berger's beschworen das Gegentheil, eine andere hohe Anzahl konnten bestimmte Aussagen nicht abgeben. Berger wurde am 21. Dezember 1886 zu 1 Monat Ge-

Bern, 8. August. Ueber das neueste Stadium der Verhandlungen betr. den Rückkauf der Jura-Simplonbahn erzählt die «Schweizerische Depesche-Agentur»: Folgendes: Am letzten Sonnabend fand in Bern eine Konferenz zwischen Vertretern des Bundes und der Direktion der Jura-Simplonbahn statt, in welcher letztere die bekannten von den Simplontunneln formulierten Wünsche bekannt gab, nach welchen den Tunneln die im Juni dieses Jahres eingezahlte Subventionen der Jura-Simplonbahn und im Uebrigen den früheren Vorschlägen der Direktion gemäss zu verfahren ist. Demnach würden die Kantone auf ihre Rechte aus den bis Ende 1900 gezahlten Subventionen verzichtet und von weiteren Leistungen befreit werden. Ferner wurde vorgeschlagen, der Kaufpreis solle statt in 3/4-prozentigen Bundesobligationen in Baar ausgezahlt und der Reinertrag für das Jahr 1901 den Aktionären überlassen werden. Die Bundesdirektion lebte diesen Vorschlägen zuwider ab. Hieran

**Öffentlicher Verkauf**  
einer neu eingerichteten Möbel- und Holz-  
bearbeitungs-Fabrik mit Dampfbetrieb.

einer neu eingerichteten Möbel- und Holzbearbeitungs-Fabrik mit Dampfbetrieb.

Das Grundstück liegt an zwei öffentlichen Wegen, die sich am Fluß. Der Werth des Grundstückes wird dadurch gehoben, daß in unmittelbarer Nähe desselben der Bau eines zweiten Bahnhofs für eine neue Bahnstrecke projektiert ist. Der gerichtliche Taxwerth der Fabrikanlage einschließlich der Maschinen beträgt 109 989 M. 60 S. Käufer für dieses Fabrikgrundstück erhalten jederzeit höhere Zukunft bei dem Konturverwalter  
Dr. Siargard, im Juni 1901.

**Justizrath Tomaschke.**



zu verm. Nöth. 1. Etage. (68396)















## Vergnügungs-Anzeiger

## Frank-Konzerte

## Abonnements-Einladung

zu dem am 14. Oktober, 18. November, 6. Dezember und Februar 1902 stattfindenden 4 Symphonie-Konzerten, für welche ich als

## Solisten

Franceschina Prevosti  
Kammerfängerin Ellen Gulbranson-Bayreuth  
Pablo de Sarasate  
gewonnen habe. Mit einer weiteren hervorragenden Kraft befehen noch Unterhandlungen.

## Orchester: 70 Musiker.

Das Abonnement beträgt:  
für 1 Bille I. Platz für diese 4 Konzerte 12 Mk.  
für 1 Bille II. Platz für diese 4 Konzerte 10 Mk.  
Verkauf der Abonnements-Karten bei W. F. Suran, Ranggasse 39. (11981)

Karl Frank.

## Drewkefest

wird in diesem Jahre am 17. August in Oliva im „Waldhause“ gefeiert werden. (11956)

Kinder- und Waisenhaus Polonken.

Hotel „Danziger Hof“.  
Die gedeckte Terrasse  
ist eröffnet! (11826)

Sterbekasse  
„Brüderliche Einigkeit“.  
Sonntag, den 11. August,  
Nachm. von 3-6 Uhr: Sitzung  
im Kassenlokal, Ranggasse 49,  
zum Empfang der Beiträge u.  
Aufnahme neuer Mitglieder  
von 50 J. an. Der Vorstand.

## Vereine



## Verein ehemalig. Gardisten.

Das für den 18. August  
geplante Sommerfest  
fällt wegen der Landes-  
trauer aus. (11966)

Der Vorsitzende,  
Prof. Steinwender.

## Norddeutsche Creditanstalt.

(Actien-Capital: 10 Millionen Mark.)  
Langenmarkt No. 17. (9272)

Verzinsung von Baar-Einlagen.  
An- und Verkauf von Effekten.  
Ausführung sämtlicher  
bankgeschäftl. Angelegenheiten.

Meyer & Gelhorn,  
Bankgeschäft,

Langenmarkt 38. Langenmarkt 38.

## An- und Verkauf von Werthpapieren.

## Beleihung

von Effekten und Hypothekendokumenten.

Entgegennahme von Baar-Einlagen  
unter bestmöglicher Verzinsung.

## Conto-Corrent und Checkverkehr.

Diebst- und fenerisichere

## Stahlkammer.

Einzelne in derselben befindliche Fächer, welche unter  
eigenem Verschluss des Miethers stehen, geben wir  
pro Jahr zu 10 Mk. für längere Zeit an entsprechend  
billigerem Preise ab. (11915)

## Meyer &amp; Gelhorn.

## Billig! Billig!

## Sonnen u. Regenschirme

jeden Genres.  
Ausverkauf von Sonnenschirmen

von 75 Pfg. an.

44 F. Andres, Schirmfabrik, 44

Jopengasse

! Eigene Reparaturwerkstatt im Hause! (65015)

Empfehle mein Parterre gelegenes

## photographisches Atelier

ersten Ranges.

H. Grosse, Kettelhagerg. (Verläng. d. Postgasse). (11752)

Zum bevorstehenden

## Kaiser-Manöver

empfiehlt Flaggentuche  
und fertige Fahnen in  
allen Farben und Qualitäten zu billigsten  
Preisen

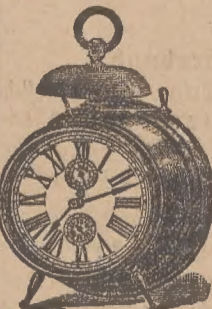
A. C. Stenzel,  
Fischmarkt 34. (11684)

Weber's  
Feigenkaffee

ist seit Jahrzehnten  
bewährt und anerkannt.  
Verbessert Aroma  
und Geschmack  
des Kaffeetranks.

(11227)

## Uhren!



mit 3 jährig. schriftl. Garantie.

Silberne Herrenuhren von 9- an  
Damenuhren „ „ 9- an  
Goldene Damenuhren „ „ 16- an  
Weber „ „ 250- an

## Reparaturpreise:

Eine Uhr reinigen 1, eine Feder  
A 1, ein Glas 15 J, Setzer 10 J,  
Kapsel 15 J. (11670)

S. Lewy, Uhrmacher,  
106 Breitgasse 106.

H. Wandel, Danzig,  
Frauengasse 39,  
empfiehlt  
Kohlen und  
Holz

zu den billigst. Tagespreisen.  
Telephon 207. (9125)

Apotheker Carl Seydel's  
Fermentpulver  
Bestes Backpulver  
in Packchen à 10 J.  
Exprobierte Kuchen-Rezepte  
gratis. — In den besten  
Kolonial- und Mehlhand-  
lungen zu haben und bei  
Carl Seydel,  
Heilige Geistgasse 124.  
(10984)

## Barte Haut!

eine Barte jeder Dame  
macht in kürzester Zeit  
Echter Birkenbalsam.  
Erfolgreich in 31. à 60 J.  
u. 1,00 Mk. bei Carl Lin-  
denberg, Breitgasse  
Nr. 131/32. (8258)

Balken  
Dachverbandhölzer  
nach Rite  
Sonnenjalousien  
Rollläden  
Treppentrailen  
Bahn- u. Postkisten  
Lieferung schnellstens  
Oscar Timme,  
Göpfengasse 30.  
Fernsprecher No. 462.  
(10592)

## Molkereibutter

trifft heute wieder frisch  
ein. (11843)Otto Landmesser,  
Weidengasse 45.Tapeten-Ausverkauf. 1 Rolle  
p. 15 J. bis 1 Mk. bei 1 Rolle 1 Mk.  
Borde umf. Brodbänkeng. 48Die große Wachs- und  
Gummibeden-Budevon  
E. Flatau, Berlin,

befindet sich diesmal nur

Langgarten  
vis-à-vis dem Hause 102.

Erleutlicht an der Firma. (11778)

Wir empfehlen uns zur Ausführung effektvoller,  
elektrischer

## Illuminationsbeleuchtungen

und sind zur Abgabe von Kostenaufschlägen und Etüden gerne  
bereit. (11517)

Helios, Elektricitäts-Aktiengesellschaft,  
Ingenieurbureau, Danzig,  
Kohlenmarkt 32.

## Forenede Dampskips Selskab Kopenhagen

Stettin-Kopenhagen-Gothenburg-Christiania

vermittelt hochlegant mit allem Komfort eingerichteter  
Schnelldampfer.Ab Stettin nach Kopenhagen-Gothenburg jeden Dienstag  
und Freitag 2 1/2 Uhr Nachm.Ab Stettin nach Kopenhagen-Christiania jeden Sonntag  
und Mittwoch 2 1/2 Uhr Nachm.Ausführlichen Prospekt mit allen wünschenswerthen  
Angaben gratis und franco durch

Gustav Metzler, Stettin. (9915)

## Balken, Kanthölzer, Latten,

gehobelt und geschnitten

Fussböden, Fussleisten, Schaalbretter pp.

in allen Stärken, auch zu ganzen Bauten, franco jeder Bahn-  
station, liefert billigst

E. Hahn, Dänischen.

Daselbst  
liegen auch 1000 ehm kief. Stamm- u. 400 ehm Zapfbretter,  
feinste Tischlerware, in allen Stärken zum Verkauf. (11865)

1 Posten Hosen u. einzelne Jackets  
aus guten haltbaren Stoffen, die im Schaufenster etwas  
gelitten, verkaufe soweit der Vorrath reicht. (11778)

zu jedem annehmbaren Preise.

S. Baer,

34 Kohlenmarkt 34.



## Nach Hela

fährt wegen Sperrung des Hafens in Neufahrwasser am  
Sonntag, den 10. August, der Größtdampfer erst am  
10. Vorm. von Danzig (Grauenthor) ab. Abfahrt Roppot  
11.20 Uhr, Ankunft Hela ca. 12.45, Abfahrt Hela 5 Uhr Nachm.

## Nach Putzig

fährt am Sonntag, den 10. August ein Größtdampfer.  
Abfahrt Danzig (Grauenthor) 2.35, Roppot 3.20,  
Putzig 7 Nachm. Fahrpreis Mk. 1.50. Kinder Mk. 1.00.

Tourlinie Heubude-Plehnendorf-  
Einlage-Nickelswalde-Schönbaum-  
Schöneberg-Stutthof.

Die auf dem roten Platz angelegten Größtdampfer  
fahren nach und von Danzig finden am 9., 10. und  
11. August unterkürzt statt. (11994)

Der Zirkus von Barnum & Bailey ist in Danzig  
eingetroffen.„Weichsel“ Danziger Dampfschiffahrt und  
Seebad-Actien-Gesellschaft.

## Grosse Gelegenheitskäufe

in Uhren und Schmuckachen bei  
der langjähr. Firma Johannes  
Simon, 107 Breitgasse 107.  
600 Paar die. Boutons, 200 die.  
Armänder, 300 gold. Ringe für  
Herren u. Damen, sowie Broschen  
u. Schmuckstücke zu enorm billigen  
Preisen. Neue Waaren in Regula-  
ren, Wand- und Feder-Uhren.  
Kammine der besten Emaille-  
Photographien. Reparaturen gut  
und billig. Alles Gold wird gekauft  
und in Zahlung genommen. (11118)

107 Breitgasse 107. Johannes Simon, Uhrmacher.



107 Breitgasse 107. Johannes Simon, Uhrmacher.

## Honigfuchen

von feinstem Wohlgeschmack — köstlichem Aroma — der  
Gesundheit sehr förderlich, empfiehlt als begehrtes Domestik-  
Geschenk in allen Preislagen

## Georg Austen,

Honigfuchen-Fabrik,

Schmiedegasse 8.

Jeder Käufer erhält auf Honigfuchen pro Mark  
40 Pfg. Rabatt in Waare.

Schweizer- und Eilster-Fettkäse per Pfd. 60 Pfg.

Käse (Limburger) 2 Stück 25 Pfg. empfiehlt

Dampfmolkerei 38 Breitgasse 38,  
16 Kettelhagergasse 16. (67846)Neueste Spazierstöcke billig! Klaviere werden gut und  
B. Schlachter, Holzmärkt 24. schnell gekümmert Al. Brühl-  
(11404) gasse 3, pt., R. Gregor.

## Paul Nachtigal,

## Grösste Kaffee-Rösterei Danzigs.

Preise für gerösteten

## Kaffee.

Santos-Mischung II pro Pfd.	0,80	Mk.
Santos-Mischung I „ „	0,90	„
Guatemala-Mischung „ „	1,00	„
Java-Mischung „ „	1,20	„
Mocca-Mischung „ „	1,40	„
BraunPreanger-Mischung „ „	1,60	„
Diner-Mischung „ „	1,80	„
Menado-Mischung „ „	2,00	„

9 Pfund franko jeder Poststation.

Muster und Preislisten gratis und franko.

## Detail-Geschäfte:

Danzig, Brodbänkengasse 47  
„ Altstädtischer Graben 25  
Marienburg, Niedere Lauben 12.

## Niederlagen.

Verkauf in plombierten Original-  
packeten.

Zoppot, G. Wrobel, Seestrasse 51.  
Oliva, C. Karweck, Köllner Chaussee 27  
Langfuhr, H. Zielke, Hauptstr. 34.  
Neufahrwasser, S. Tomaszewsky  
Olivaerstrasse 74—75.

Danzig, E. Weigle, Fischmarkt 25

„ B. Wachs, Pfefferstadt 41

„ G. Einhaus, Langgarten II.

Die Röstanlagen können in meinem Hauptgeschäft Brodbänkengasse  
No. 47 täglich im Betrieb besichtigt werden. (11922)











# Skanowanie i opracowanie graficzne na CD-ROM :



ul. Krzemowa 1

62-002 Suchy Las

[www.digital-center.pl](http://www.digital-center.pl)

[biuro@digital-center.pl](mailto:biuro@digital-center.pl)

tel./fax (0-61) 665 82 72

tel./fax (0-61) 665 82 82

**Wszelkie prawa producenta i właściciela zastrzeżone.**

**Kopiowanie, wypożyczenie, oraz publiczne odtwarzanie w całości lub we fragmentach zabronione.**

**All rights reserved. Unauthorized copying, reproduction, lending, public performance and broadcasting of the whole or fragments prohibited.**